

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 fl., monatl. 4,80 fl. In den Ausgabestellen monatl. 4,50 fl. Bei Postbezug vierteljährl. 16,08 fl. monatl. 5,36 fl. Unter Streifband in Polen monatl. 7 fl. Danzig 3 fl. Deutschland 2,50 fl. Mtl. — Einzelnummer 25 fl., Sonntags 30 fl. Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezieher keinen Anpruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Beruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonialzeile 30 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 250 Groschen. Danzig 20 fl. 150 fl. Pf. Deutschland 20 bzw. 150 Goldfl., übriges Ausland 100%. Aufdruck. — Bei Plakatvorrichtung und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 Groschen. — Für das Ertheilen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.

Postleitzahlen: Posen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 138.

Bromberg, Dienstag den 21. Juni 1927.

51. Jahrg.

Der deutsche Volkscharakter.

Von Oswald Spengler.

Der über die Grenzen unserer Nation hinaus bekannte Geschichtsphilosoph und Prophet des „untergehenden Abenlandes“ stellte einem „Jahrbuch der deutschen Politik“, das von dem früheren Reichsminister Dr. Kühl herausgegeben wurde, folgende Gedankengänge zur Verfügung:

Der Charakter eines Volkes ist das Ergebnis seiner Schicksale. Nicht das Land, das Klima, Himmel und Meer, auch nicht die Rasse, das Blut bringen ihm legitime Enden hervor. Das ist nur der Stoff, aus dem die Schläge der geschichtlichen Wirklichkeit eine Form schmieden. Am wenigsten vermag es das, was man ihm durch Reden, Schreiben und Lesen beigebracht hat: seine Bildung. Das ist nicht einmal ein Kostüm.

Von der Geschichte sind es mehr die Leiden, als die Erfolge, welche den Charakter bilden. Der römische ist nicht eine Folge der Siege in der großen Zeit seit der Schlacht von Sentinum, welche ihn vielmehr voraussehen, sondern die Not verschöllener Jahrhunderte vorher, als das Volk stets am Rande der Vernichtung lebte.

Die weißen Völker der Gegenwart, auch die ältesten, sind nicht älter als ein Jahrtausend. Sie entstanden seit Karl dem Großen, als germanische Stämme aus sich und Volksstücken der Vergangenheit eine handvoll neuer Völker schufen. Was seitdem mit ihnen geschah, sieht man heute in ihrem Charakter mit seinen starken und schwachen, großartigen oder lächerlichen, tiefen oder flachen Zügen, ob sie sich nun in der Welt zu Hause oder fremd fühlen, in ihr nach dem Glück jagen oder an ihr leiden. Aber selbst die tiefste Heiterkeit mancher Landstriche und selbst das Gelächter der Volksfeste und Schenken redet noch von Strömen von Blut und Tränen, unzähligen Schlachten, herabbrechenden Enttäuschungen, ganzen gesperrten Geschlechtern und dem immer wiederholten Unsonst und Trotzdem. Die „Weltgeschichte“, welche diesen Völkern ihren Charakter gab, als Helden, Duldern oder Narren, ist eine einzige große Tragödie, und sie wird es bleiben, so lange sie dauert. Die meisten von uns sind nur zu gebildet, um daran zu glauben.

Es gibt Völker, deren Charakter einfach ist wie ein Kinderspiel; und andere, die nicht einmal sich begreifen, geschweige denn, daß jemand anders sie versteht. Ein Engländer gibt niemandem Rätsel auf. Die englische Geschichte geht ihren geraden Weg, sehr blutig, aber ohne Knick, ohne Schwankungen, ohne Überraschungen. Der Engländer hat keine Probleme in sich. Sie liegen alle auf der Landkarte. Um so rätselhafter sind die Deutschen. Sie haben von jeher ihre Zeit verbracht, um darüber nachdenken, jeder über sich und viele über die anderen. Haben sie etwas gefunden?

Man hat behauptet, daß das deutsche Volk überhaupt keinen Charakter habe. Das ist vielleicht richtig. Es hat nicht einen, sondern viele, so viele, als es Köpfe hat, vielleicht mehr. Alle anderen spiegeln sich darin. Es gibt antike, indische, englische, spanische, altnordische Naturen unter uns — und immer wieder die Sehnsucht nach einer wahren Heimat in irgendeiner Ferne. Warum, zeigt ein Blick auf die Geschichte. Alle anderen Völker haben eine, als Weg von einem Anfang zu einem Ende. Unsere Geschichte ist dem Sinne nach etwas anders: Der immer wiederholte Versuch, einen Anfang zu finden. Das englische Schicksal beginnt klar und folgenschwer mit den Normannen, das französische mit den Franken, das spanische mit den Westgoten; das deutsche beginnt unsicher mit der Vereinigung von Sachsen, Schwaben, Bayern, Franken, Thüringen unter einer mystischen Krone. Und wie die Landkarte von 1400 oder 1700, so ist das deutsche „Gesicht“.

Also zu viel Charakter? Ja — auch das. Wir sind charakteristisch bis zur Vollheit, in den höheren Geistesrichtungen eine Sammlung von Originalen. Was für Denksysteme, was für Weltanschauungen, was für politische Ideen! Jeder schreibt sein eigenes Deutsches, jeder trägt sich anders, jeder glaubt anders, jeder will anders. Aber ist das unser Wesen oder eine Rolle, die wir in Erwartung der wahren vor uns selbst spielen? Das deutsche Volk hat eine Seele voll von überraschenden und bestürzenden Möglichkeiten, des Überraschens oder Versagens. Niemand, der sie gut zu kennen glaubt, hat je richtig gerechnet. Daher das Misstrauen gegen uns von außen, und das stärkere unter uns gegeneinander. Wir sind unbehaglich in einer Welt, wo einer des anderen sicher sein möchte. Uralte Charakterzüge aus dunkler Vorzeit, welche die anderen im Laufe ihrer Geschichte abgeschafft und verbraucht haben, sind in uns aus Mangel an Geschichte noch lebendig.

Da sind Reste altnordischer Instinkte wie aus den isländischen Sagas: das ungesellige Leben, Verschlossenheit, Alleineinmüssen, Eigensinn, Trost; mehr Querköpfe als Langköpfe. Hätten wir, als Volk, bei größerem Glück in politischen Dingen, wirklich die vornehme Gesellschaft des 18. Jahrhunderts aus uns heraus schaffen können? Die Form als Aufgabe, als hohe Pflicht, als Reiz widerstreit unserem Wesen. Wir sind formlos mit Betonung. Wir lassen uns gehen: lyrisch, geistig, sozial, vor uns und vor anderen. Am wenigsten noch in der Musik; aber wir haben uns in den Versformen aller Völker und Zeiten versucht, und die ungebundenste Phantasie ist unser eigentliches Reich. Kein Volk hätte der Erziehung großen Stils durch eine vornehme Gesellschaft mehr bedurft. Aber dann der Ernst, die Söhigkeit, das Hille, geduldige Hafsten an der einmal übernommenen Pflicht, in allem, was wir unserem Mangel an Selbstvertrauen abgerungen haben. Niemand macht uns unsere Arbeit nach, vor allem die der wirtschaftlichen und technischen Führer. Künftige Geschlechter werden den Wiederaufbau binnen vier Jahren nach einer solchen Katastrophe unglaublich bestimmen.

Aber doch auch wieder das andere, die Trägheit des Blutes, das Gemüt, der Mangel an eigenem Entschluß. „Ein Deutscher ist großer Dinge fähig, aber es ist unwahrscheinlich, daß er sie tut.“ hat Nietzsche gesagt. Schwer in Be-

wegung zu sehen, wenig auf uns selbst vertrauend, allem eigenen Pathos abgeneigt, sind wir sicherlich am weitesten von der politischen Theatralik Südeuropas entfernt, die sich auch mit einem Widerstand noch in Szene zu setzen versteht. Alles in allem: Es gibt heute kein zweites Volk, das des Führers so bedürftig ist, um etwas zu sein, um auch nur an sich glauben zu können, aber auch keines, das einem großen Führer so viel sein kann. In der richtigen Hand werden fast alle seine Fehler zu Vorteilen. Was dann in Bewegung kommen könnte, tritt aus dem Rahmen gewohnter politischer Berechnung weit heraus.

In Seiten von strenger Tradition der Regierungsgewohnheiten wie der diplomatischen Sitten, wie das 18. Jahrhundert eine war, ist ein solcher Charakter zu lange in Schlauf verurteilt. Man hatte die Deutschen als politische Möglichkeit vergessen, und Napoleon war sehr erstaunt, als er sie plötzlich auf seinem Wege traf. Heute gibt es von ehrwürdigen Formen politischen Dateins, deren Alter eine fast unangreifbare Macht ist, nichts mehr in der Welt. Die Gewalt erscheint, wie sie ist, die Gelegenheit nicht minder. Die Geschichte kehrt zur Freiheit ihrer urzeitlichen Instinkte zurück, als deren Bente die Vänder und Meere daliegen.

Sind wir also ein zeitgemäßes Volk?

Verbot des deutschen Turnfestes in Katowitz.

Für den 26. Juni, sowie den 2. und 3. Juli hatte die „Deutsche Turnerschaft für Polen“ die Ablösung ihres Turnfestes in Katowitz geplant, zu dem sich Tausende von deutschem Turnern aus ganz Polen angemeldet hatten. Pflichtgemäß hatte die deutsche Turnerschaft diese Veranstaltung beim Katowitzer Polizeipräsidium zur Annahme gebracht, woraufhin ihr folgendes Schreiben zugegangen:

Auf Grund des § 10, Titel 17, Teil II des Allgemeinen Landrechts verbietet Ihnen die Polizeidirektion hiermit mit Rücksicht auf die Ordnung, Ruhe und öffentliche Sicherheit die Veranstaltung des Verbandsturnfestes, sowie aller mit dieser Festlichkeit verbundenen Veranstaltungen, ferner des Kinderturnfestes im Südpark in Katowitz am 26. 6., am 2. und 3. 7. 1927, da begründete Bedrohung besteht, daß das Leben und die Gesundheit der Teilnehmer vorstehender Veranstaltungen gefährdet werden kann.

Gegen diese Verfügung steht Ihnen im Sinne der §§ 127 ff. des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. 7. 1885 das Recht der Beschwerde beim Herrn Wojewoden oder der Klage beim Appellationsgericht der Wojewodschaft in Katowitz innerhalb 14 Tagen vom Tage der Bekanntmachung dieser Verfügung zu.

Die Einreichung der Beschwerde bzw. der Klage hält die Ausführung vorstehender Verfügung nicht auf.

Die „Katowizer Zeitung“ versieht dieses Verbot mit folgendem Kommentar:

Wir finden die Maßnahme des Polizeipräidenten außerordentlich bedauerlich. Hatten doch bisher Jahr für Jahr Turnfeste stattgefunden, ohne daß ein Verbot erlassen wurde. Erst im vergangenen Jahre hatte der Arbeiter-, Turn- und Sportverband in Königshütte sein Verbandsturnfest abgehalten, wobei sogar ein öffentlicher Zug inszeniert wurde. Damals wurde die Veranstaltung des Festes von den Behörden ohne weiteres genehmigt, und alles ging in Ruhe und Ordnung vorstatten. Und was im vergangenen Jahre in Königshütte stattfinden konnte, sollte doch auch heute in Katowitz möglich sein.

Außerdem mögen wir darauf aufmerksam, daß die polnischen Sokolvereine in Deutschland Jahr für Jahr mit Erlaubnis der Polizei ihre Turn- und Sportfeste veranstalten, ohne daß sie dabei in Gefahr geraten, irgendwie belästigt zu werden. Ja, im Gegenteil, es werden ihnen sogar von den deutschen Vereinen Sportplätze und sonstige Nutzungsmöglichkeiten in großzügiger Weise zur Verfügung gestellt. Und doch unterscheiden sich die Sokols von den Vereinen der Deutschen Turnerschaft ganz erheblich dadurch, daß ihr Hauptprogramm militärische Übungen umfaßt, während die Turnerschaft nur reine Leibesübungen betreibt. Trotzdem sind Belästigungen der Sokols bzw. Verbote ihrer Veranstaltungen bis zum heutigen Tage noch nicht vorgekommen.

Sollte also das, was in Deutschland möglich ist, nicht auch bei uns in Polen der Fall sein können?

Abgesagte Lehrtagung.

Bermitsch im Zusammenhang mit den oberschlesischen Ereignissen der letzten Zeit teilt auch der Landesverband deutscher Lehrer und Lehrerinnen in Polen mit, daß seine für den 2., 3. und 4. Juli nach Katowitz einberufene Jahreshauptversammlung nicht stattfinden kann.

Der Katowizer Zweigverein des Landesverbandes schreibt dazu u. a.: „Über der Ablösung unserer Haupttagung schwelt ein Unstern. Die Vorbereitungen sind bis auf geringe Einzelheiten erledigt. Widrige Umstände der letzten Tage ließen Bedenken in uns aufkommen, eine Massenversammlung hierher zu berufen. Unsere zuverlässliche Stimmung aus der Zeit der Posener Tagung ist einer gewissen Unruhe und Sorge gewichen. Nach eingehender Rücksprache mit maßgebenden Stellen haben wir in der letzten Vorstandssitzung beschlossen, die Hauptversammlung abzusagen. Über eine evtl. Verlegung oder ihren vollen Aussall wird der Hauptvorstand zu beschließen haben. Es tut uns unendlich leid, daß wir vor der Hand nicht in der Lage sind, die bis dahin vielerorts genossene Gaufreundschaft zu vergelten.“

Der Stand des Zloty am 20. Juni:

In Danzig: Für 100 Zloty 57,75

In Berlin: Für 100 Zloty 47,05

(beide Notierungen vorbörslich)

Bank Polski: 1 Dollar = 8,88

In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 8,92%.

Jubiläums-Feiern in Katowitz.

Wie die P.A.Z. meldet, fanden am gestrigen Sonntag Feiern des fünfjährigen Bestehens der polnischen Verwaltung in Oberschlesien statt. Bei den Feiern der Eisenbahner in Katowitz war der Eisenbahn-Minister Ingenieur Eberhardt zugegen. Auch die Polizei beging festlich den fünften Jahrestag des Beginns ihrer Amtstätigkeit in Oberschlesien. In anderen Behörden wurden ähnliche Feiern begangen.

Die Urteilsbegründung im Kowarda-Prozeß.

Warschau, 18. Juni. Heute wurde die Begründung des Standgerichtsurteils gegen Kowarda veröffentlicht. Darin weist das Gericht zunächst die von der Verteidigung geäußerten Zweifel über die Zuständigkeit des Standgerichts zurück mit der Begründung, daß das Gesetz über die Standgerichte von „öffentlichen Funktionären“ spreche. Als solcher müsse aber ein Gesandt für unbedingt angesehen werden, da er nicht nur seine Regierung vertrete, sondern auf Grund des internationalen Rechts auch gewisse Funktionen polnischen Bürgern gegenüber ausübe (Erteilung von Bitten), und der polnischen Regierung die Erfüllung ihrer Aufgaben, die sich aus den Beziehungen zu einem anderen Staat ergeben, erleichtere. Er habe somit öffentliche Funktionen sowohl für seinen Staat als auch für Polen aus.

Bei der Qualifizierung der Tat schaltet das Gericht alle Aspekte aus, da Kowarda seine Absicht, Wojskow zu ermorden, Tage vorher gefaßt habe und während und nach der Tat die Muße bewahrt habe. Seine Empörung über die Tätigkeit der Sowjetregierung sei hierbei nicht ausschlaggebend.

Über das Strafmaß heißt es, daß die Todesstrafe, die dem Grundsatz der Besserung des Verbrechers widerspricht, nur da eine Begründung finden könne, wenn das Überhandnehmen einer bestimmten Art von Verbrechen drohe. In einzelnen Fällen aber, die weder ein Beispiel in der Vergangenheit haben, noch irgendwelche Befürchtungen für die Zukunft erwarten, sei sie überflüssig. Schon die Tatsache allein, daß der Mord von einem Russen an einem Russen begangen worden sei, schließe die Möglichkeit aus, daß in Polen eine Epidemie von Ermordungen, wie der Mord an Wojskow einschlagen könnte, weshalb nicht die Mordmöglichkeit vorliege, zu dem schärfsten Strafmaß zu nehmen.

Die Todesstrafe wäre aber auch aus dem Grunde ungerechtfertigt, weil Kowarda bei seinem jungen Alter und seinen moralischen Qualitäten nach Verbürgung einer begrenzten Strafe wieder zu einem brauchbaren Mitglied der menschlichen Gesellschaft gemacht werden könnte. Daher erachtete das Gericht 15 Jahre Zuchthaus für Kowarda als eine ausreichende Strafe. Es sei dies zwar das Höchstmaß der nach Art. 453 zulässigen Strafe, doch müsse andererseits in Betracht gezogen werden, daß der Mord von einem Emigranten begangen worden sei, der das ihm gewährte Aufrecht missbraucht habe und andererseits dem moralischen Prestige der polnischen Republik und ihren politischen Interessen geschadet habe. Angeichts aller mildenden Umstände, wie die große Patriotenshleife Kowardas und das Mitgefühl mit seinen Stammesbrüdern, sei das Gericht nur befugt, die lebenslängliche Zuchthausstrafe zu verhängen. Um jedoch das Schicksal des Verurteilten zu mildern, habe das Gericht beschlossen, beim Staatspräsidenten die Milderung der Strafe in 15 Jahre Zuchthaus zu beantragen.

Wojskows Nachfolge.

(Von unserem Warschauer □-Korrespondenten.)

Warschau, 20. Juni. Von maßgebender Seite werden die Gerüchte, daß die Sowjetregierung von der Befreiung des Gesandtenpostens in Warschau absche, entschieden bestritten. Die Errichtung eines neuen Gesandten wird innerhalb der nächsten zwei Wochen erfolgen. Am mutmaßlichsten Nachfolger Wojskows wird Skomanjaskow, Mitglied des „Rakomindiel“, bezeichnet, der mit dem polnischen Gesandten Patok die Verhandlungen über den Nichtangriffspakt führt.

London, 20. Juni. (Eigene Drahtmeldung.) Nach dem „Daily Telegraph“ hat die Moskaner Regierung beschlossen, keine neue Note an Polen zu richten.

Mystifikation.

Warschau, 19. Juni. Im Zusammenhang mit dem im „Kurjer Poranny“ abgedruckten Brief des angeblichen Bruders des ermordeten Gesandten Wojskow erfährt der „Nasz Przegląd“ folgendes:

Vor einigen Monaten erhielt der Gesandte Wojskow aus Bulgarien einen Brief, in dem dieser mit „Teurer Bruder“ angeredet und gebeten wurde, Geld und Bücher zu senden. In seiner Antwort erklärte der Gesandte Wojskow, daß er keinen Bruder habe und daß es sich hier offenbar um eine Mystifikation handle. Wojskow warnte den angeblichen Bruder, seine „brüderlichen Bitten“ zu wiederholen, da er die Sache sonst dem Gericht übergeben müsse.

Kalinin ist fügsbereit.

Berlin, 18. Juni. (PAT.) Die "Ost-Echo"-Agentur meldet aus Moskau, daß Kalinin auf einer Arbeiterversammlung eine Rede über die internationale politische Lage gehalten hat. Kalinin erklärte, daß niemand heute voraussehen könne, ob der Krieg in einigen Tagen oder in einigen Monaten ausbrechen werde. Jedenfalls müsse die Arbeiterklasse immer gewappnet sein, um jedweden Angriff abzulehnen. Zum Schluß seiner Rede erklärte sich Kalinin für die Vergrößerung der Rüstungen.

Der Terror wütet weiter.

Moskau, 19. Juni. Sämtliche Provinzialabteilungen der Tscheka haben aus Moskau ein Rundschreiben mit der Anweisung erhalten, unverzüglich aus der Mitte der Personen, die sich auf der sogenannten "Liste I" befinden, Geiseln in Haft zu setzen. Diese Liste umfaßt Personen, die zu den ehemaligen bestehenden Schichten gehören, die orthodoxe Geistlichkeit sowie soziale Gruppierungen, die mit der monarchistischen Bewegung in Russland sympathisierten. Diese Listen befinden sich in jeder Filiale der Tscheka; im Bedarfsfall wird von ihnen Gebrauch gemacht.

Vor dem Gebäude der polnischen Gesandtschaft in Moskau fand am Freitag eine stürmische Demonstration zum Zeichen des Protestes gegen das Urteil gegen Kowalew statt. Der polnische Gesandt Patek rief den Schutz der Polizei an. Der Vertreter des Volkskommissars für auswärtige Angelegenheiten Witwinow bemerkte im Gespräch mit dem Gesandten Patek, die polnische Regierung habe durch das allzu milde Urteil gegen den Mörder Wojskows einen großen Fehler begangen. Ein Begegnung des Mörders könnte zur Verschärfung der Beziehungen mit Polen beitragen.

Zwischenfall in Oslo.

Mißbilligungsantrag des norwegischen Parlaments gegen den Sowjetgesandten.

Während der Trauerfeier, die anlässlich des Warschauer Gesandtmordes in der norwegischen Hauptstadt Oslo (früher Kristiania) veranstaltet wurde, hatte sich der Führer der kommunistischen Partei im norwegischen Storting Alfred Madson mit allzu herausfordernder Begeisterung über die 20 Moskauer Todesurteile ausgesprochen. Die Feier hatte in der Osloer Presse zu einer heftigen Kampagne geführt, aber nicht nur gegen Madson, sondern vor allem gegen den Sowjetgesandten Lykke, der sich in beleidigenden Äußerungen über England ergangen hatte, die bis zu der Forderung seiner Abberufung in der Presse ging. Im Storting hatte der Führer der Konservativen, Hambrø, eine Interpellation über das propagandistische Auftreten des Gesandten an das Außenministerium gerichtet. Ministerpräsident Lykke antwortete, daß er den Sowjetgesandten auf den peinlichen Eindruck seiner Rede und der des Abgeordneten Madson aufmerksam gemacht habe. Ein von der Bauernpartei eingebrachter Antrag, der die Madsonsche Rede aufs schärfste missbilligt, fand auch die Zustimmung der Sozialdemokraten und wurde mit 106 gegen 29 Stimmen angenommen.

Konferenzen im Belvedere.

Warschau, 19. Juni. (Von unserer Warschauer Redakteur.) Gestern fanden im Belvedere einige Stunden dauernde Konferenzen statt, denen in politischen Kreisen eine große Wichtigkeit beigemessen wird. Zuerst konferierte Marshall Piłsudski mit dem Vizepremierminister Bartel im Belvedere über politische Angelegenheiten. Später wurde Finanzminister Czochowicz zur Beratung hinzugezogen, die sich, wie verlautet, auf wirtschaftliche, Finanz- und Steuerfragen bezog. In der Reihe der aktuellsten Fragen stehen: die ausländische Anleihe und ihre Folgen, nämlich: gewisse Steuerreformen, welche an sie geknüpft sind und die Budgetvorlagen, welche mit der von der Regierung beachtigten Erhöhung der Beamtengehälter zusammenhängen.

Die Einberufung des Senats.

(Von unserem Warschauer Korrespondenten.)

Warschau, 19. Juni. Gestern, um 5.30 Uhr abends, begab sich der Vizepremierminister Bartel zum Senatsmarschall Trampczyński und überreichte ihm eine Verordnung des Staatspräsidenten über die Einberufung des Senats zum 22. Juni.

Die erste Plenarsitzung der außerordentlichen Senatsession wurde vom Marschall Trampczyński für den 24. Juni um 11 Uhr vormittags anberaumt.

Die Verordnung über die Einberufung des Senats schafft eine Streitfrage aus der Welt, die in den letzten Tagen in den politischen Kreisen einige Aufregung verursacht, ja sogar zu einigen komischen Missverständnissen Unlaß gegeben hatte.

Gemäß einer strikten Interpretation der Verfassung sollte die Einberufung des Senats gleichzeitig mit der Einberufung des Sejm erfolgen. Es ist aber nicht zu bestreiten, daß eine andere Interpretation nicht direkt verfassungswidrig ist.

Ob die Regierung mit der nicht gleichzeitigen Einberufung der beiden gesetzgebenden Körperschaften eine politische Absicht verband, ist schwer festzustellen. Die Rechte reagierte aber so, als ob eine dem Ansehen des Senats Abbruch tuende Absicht der Regierung vorliege. Senatsmarschall Trampczyński hatte noch am Freitag den Vizepremierminister Bartel aufgesucht und mit ihm eine Konferenz abgehalten.

In politischen Kreisen wird erzählt, daß Marshall Trampczyński in dieser Konferenz die Gleichwertigkeit des Senats als gesetzgebenden Kulturs neben dem Sejm betont und einen entscheidenden Schritt im Falle der weiteren Hintansetzung des Senats angekündigt habe. Dieser Schritt bestände in einem von der Mehrheit der Senatoren bereits unterzeichneten Antrag, der vom Staatspräsidenten die Einberufung des Senats verlangt. Bartel versicherte, daß die Einberufung des Senats vorgesehen wäre und die Festlegung eines späteren Einberufungssterms für den Senat ausschließlich auf den Raum mangels zurückzuführen sei, der die gleichzeitige Eröffnung beider Körperschaften unmöglich mache.

Was man auch immer über diese Begründung denken mag, ist Nebensache. Die Initiative Trampczyńskis hat zur Folge, daß Bartel sich nach dem Belvedere begab, worauf die Regierung dem Staatspräsidenten im letzten Moment vor seiner Abreise aus Warschau die Verordnung über die Einberufung der außerordentlichen Senatsession vorlegte.

Poincarés letzte Sonntagsrede.

Paris, 19. Juni. (PAT) In einer Rede in Luneville anlässlich der Einweihung eines Gefallenendenkmals erklärte Poincaré u. a.: Wenn das republikanische Deutschland nicht die Verantwortung für die Politik des kaiserlichen Deutschland auf sich nimmt, so wird niemand das deutsche Volk mit dem gesetzten System als einheitlich betrachten. Frankreich, so sagte er weiter, reicht dem Besiegten immer die Hand und bezeugte in Genf und Locarno die Aufrichtigkeit seiner friedlichen Absichten. (Und der Rhein? Und die Saar?) Wenn die Deutschen sich ein für allemal von Elsass-Lothringen lössen, wenn sie sich mit der Einstellung der Organisation ihrer Polizei einverstanden erklären, alle geheimen militärischen Verbände aufzulösen sowie die Vernichtung der unerlaubten Festungsarbeiten beenden, — so würden sie damit der Welt eine volle Bürgschaft des Friedens geben und die Annäherung erleichtern, die das ehrliche Bemühen der Franzosen ist." (Warum rüstet Frankreich dann nicht ab, wie es die Deutschen getan haben? D. R.) "Frankreich", so endete Poincaré, weit entfernt von jedem Rachegelüft, fordert, daß ein volles Vertrauen in den nachbarlichen Verhältnissen möglich wird. Es fordert heute nichts anderes und wird auch morgen nichts anderes fordern.

Paris, 20. Juni. (Eigene Drahtmeldung.) Die gestrige Rede Poincarés erwiederte in allen französischen Parteidienstes Echo. Während die Rechtsblätter den Ausführungen des Ministerpräsidenten selbstverständlich Anerkennung zollen, bedauert die Linkspresse die Erklärungen Poincarés und weist darauf hin, daß sie nicht nur die deutsch-französische Annäherung erschweren werden, sondern auch geeignet seien, das Misstrauen des Auslandes gegenüber der französischen Außenpolitik zu steuern.

Neue Kabinetskrise in Rumänien.

Paris, 19. Juni. PAT. Der Wiener Korrespondent des "Maien" meidet aus Bukarest, daß der rumänische Premierminister Stirbey seine Demission eingereicht habe. Der König nahm die Demission an und beauftragte Brătianu mit der Neubildung des Kabinetts. Die Entscheidung über das neue Kabinett wird wahrscheinlich am Dienstag fallen. Neuwahlen sind für den 7. Juli ausgeschrieben. Das Außenministerium wird wahrscheinlich der gegenwärtige Gesandte in London Titulescu übernehmen.

Der chinesische Bürgerkrieg.

London, 19. Juni. PAT. Die "Times" melden aus Shanghai, daß das Hauptquartier der Südarmee ein standiges Vorrücken der Südarmee meldet trotz des Widerstandes, den die Nordarmee an einigen Stellen leistet.

Antijapanische Bewegung in Kanton.

Kanton, 19. Juni. PAT. Gestern fanden hier eine Reihe von antijapanischen Kundgebungen statt. Es wurden Lösungen ausgegeben, die sich gegen Japan richteten. Starke Polizeiaufstellungen verhinderten die Ausbreitung von Unruhen.

Aus anderen Ländern.

Mittelalter in Mexiko.

Paris, 19. Juni. PAT. Die Blätter melden aus Rom, daß Nachrichten aus Mexiko aufgrund dort 18 Geistliche teils erschossen, teils verbrannt, teils lebend begraben wurden.

7. Ruderregatta des Ruderverbandes Posen-Pommern.

Bromberg, 20. Juni. Die am gestrigen Tage auf dem Brahmauer Hafen ausgetragene 7. Regatta des Ruderverbandes Posen-Pommern war von freundlichem Wetter begünstigt. Bei wechselnder Bewölkung, aber ziemlich hohen Temperaturen konnten die 15 Rennen in glatter Reihenfolge und mit großer Pünktlichkeit ausgetragen werden. Der Besuch war äußerst zahlreich. Ruderer und Freunde des Ruderports waren von nah und fern herbeigeeilt, um dem großen Ereignis der deutschen Rudervereine in Polen beizuwöhnen. Unter den Gästen bemerkte man u. a. den Generalkonsul des Deutschen Reiches in Posen Dr. Bassel nebst Familie und den deutschen Konsul Dr. Pochammer aus Thorn.

Die einzelnen Rennen, die gut beschickt waren, boten fast durchweg ein äußerst interessantes Bild und zeugten von harter Trainingsarbeit, guter körperlicher Form der zum Start angerufenen Ruderer und hohem technischen Können. Der Bromberger Ruder-Club "Frithjof" hatte den in den beiden letzten Jahren entgangenen Erfolg und konnte drei Siege (im ersten Jungmann-Achter, im Jugend-Gig-Achter und im Brahe-Vierer), jedes mal gegen schwere Danziger und Posener Konkurrenz, erringen. Den Herausforderungspreis des Junior-Vierers holte sich zum dritten Male der Ruder-Club "Prussia" - Königsberg, in dessen Besitz dieser wertvolle Preis nun übergeht. Den Gig-Doppelzweier mit Steuermann sicherte sich der Ruder-Club "Neptun" - Posen, während der Goplo-Gedächtnis-Vierer zum vierten mal nach den Jahren 1923, 1924, 1926 vom Posener Ruder-Verein "Germania" erkämpft wurde.

Den ersten und zweiten Jugend-Gig-Vierer nahm der Meister der polnischen Schüler-Rudervereine "Brod". Um den Preis im zweiten Vierer traten nicht weniger als sechs Boote an, die dem Ruder-Club "Viktoria" - Danzig diesen wertvollen Preis noch nicht überlassen wollten. Neben einem Posener, einem Königsberger, einem Elbinger und zwei weiteren Danziger Vereinen hatte der Ruder-Club "Viktoria" - Danzig einen schweren Stand, siegte aber dennoch über seine Gegner. Den Jungmann-Achter holte sich zum zweiten Mal und damit endgültig der Danziger Ruderverein, Danzig, den Jungmann-Giner der Ruderverein "Prussia" - Königsberg. Der interessanteste Wettkampf war zweifellos das leiste Achterrennen. Der Danziger Ruderverein, Danzig, Ruderverein "Prussia" - Königsberg, Ruder-Club "Viktoria" - Danzig und Elbinger Ruder-Club "Vorwärts" waren am Start erschienen. Der Ruder-Club "Viktoria" - Danzig hatte den wertvollen Preis bereits zweimal, und zwar im Jahre 1922 und 1925 erkämpft. In scharfem Endkampf sollte er verteidigt werden.

"Viktoria" kam aber um $\frac{1}{2}$ Sekunden zu spät nach dem ersten Sieger, dem Danziger Ruderverein und $\frac{1}{2}$ Sekunden nach Ruderverein "Prussia" durchs Ziel. Etwa um 17 Uhr hatte die Regatta ihr Ende erreicht. Übrigens ohne Mifit. Das Thorner Generalkommando hatte der fest engagierten Kapelle des 16. Ulanenregiments das Spiel auf dem Regattaplatz verboten. Da diese nicht begründete und wenig verständliche Maßnahme erst in letzter Stunde erfolgte, konnte Erfolg nicht mehr beschafft werden.

Am späten Abend fand im Clubhaus des R. C. "Frithjof" in Bromberg die Preisverteilung an die Sieger-Mannschaften statt. Ihr ging eine Begrüßungsansprache des Verbandsvorsitzenden Alfred Thöl voraus,

in der mit besonderem Dank festgestellt wurde, daß sich die Zahl der beteiligten Danziger Vereine um den schon bei seinem ersten Erscheinen siegreichen Klub deutlich vermehrt, während sich zu der reichsdeutschen "Prussia", die bereits im vorigen Jahr erschien, war, der alt angesehene Ruder-Club "Vorwärts" in Elbing gefestigt hatte. Im Namen der versammelten Ruderer dankte Herr Felix Kopp dem Regatta-Ausschuß, vornehmlich dessen Vorsitzendem, für seine unermüdliche und selbstlose Arbeit, die das gute Gelingen der Regatta sicherstellte.

Die genauen Ergebnisse der einzelnen Rennen werden wir in einem ausführlichen Bericht in der morgigen Ausgabe veröffentlichen.

Deutscher Postflug nach Amerika geplant.

Nach den großen Erfolgen der amerikanischen Flieger will nun auch ein deutscher Pilot darangehen, den Flug über das große Wasser zu wagen. Das "Berl. Tagebl." erhält die Meldung, daß einer der bekannten Piloten der Deutschen Luft Hansa, Künnecke, im nächsten Monat mit einem dreimotorigen Flugzeug von Berlin aus den Flug nach New York und darüber hinaus nach kurzer Landung nach San Francisco unternehmen will. Das Flugzeug, ein Ganzmetall-Gindecker bewährter Bauart, wird vier Mann an Bord haben: Den Piloten, einen Junker, und zwei Brüder als Passagiere, die das Unternehmen finanziert. Künnecke soll zunächst in New York eine Ladung Post, die er in Deutschland an Bord nehmen würde, abliefern, um dann den Weiterflug quer über den amerikanischen Kontinent anzutreten.

Die Frauen der Ozeansieger in Bremen.

Am 17. Juni gegen 2 Uhr lief die "Berlin" in Bremen ein, die die beiden Gattinnen der Flieger an Bord hatte. In ihrer Begleitung befand sich eine Freundin der Damen, die Gattin des Senators Lockwood, und ein Freund Levines, R. Hartmann. Chamberlin und Levine begaben sich sofort in einer Pinasse an Bord der "Berlin", um ihre Frauen zu begrüßen. Kurz nach 5 Uhr fand der offizielle Empfang der Gattinnen statt, und über eine Stunde wurden sie von den Photographen und Kinoproduzenten nicht in Ruhe gelassen, die immer wieder auf sie anlegten und die herzlich lächelnden Gesichter der Flieger mit ihren Gattinnen auf der Platte festhielten.

Am gestrigen Freitag flogen die Flieger mit ihren Gattinnen mit Flugzeugen der deutschen Luft Hansa nach Berlin.

* Chamberlin in Wien. Am gestrigen Sonntag um 7.30 Uhr früh trafen hier mit der "Miss Columbia" die Ozeansieger Chamberlin und Levine auf dem Flughafen in Aspern ein. Die Flieger wurden begeistert von der zahlreich versammelten Menge empfangen. Im Namen der österreichischen Regierung begrüßte der Handelsminister Schürz die Flieger. Darauf fand im Hotel Imperial ein feierlicher Empfang zu Ehren der amerikanischen Gäste statt.

Kleine Rundschau.

* Zu dem Unfall des Segelfliegers Schulz wird noch mitgeteilt: Ferdinand Schulz ist, wie die "Danz. Blg." meldet, am Freitag mittags 18 Uhr von Marienburg nach Danzig mit einem Passagier gesunken. Sein Flugzeug war die "Marienburg", ein Gindecker der Type G. M. G. I. Kurz nach 14 Uhr machte er sich allein zur Rückfahrt bereit und flog nach dem Start einige Kurven über dem Platz. In einer Höhe von 40 Metern wurde er, nachdem er das Flugzeug gegen Wind gestellt hatte, von einem Luftwirbel erfaßt, der die Maschine an Boden drückte. Bei der geringen Höhe war es Schulz natürlich nicht möglich, das Flugzeug aufzurichten. Der Flieger hatte nun Glück im Unglück, denn die Maschine schlug mit den Tragflächen zunächst auf das Dach des Benzintankers und den rund um den Benzintank gelegenen Erdwall auf, so daß der Rumpf durchbrach und sich tief in den Sand bohrte, wobei der Aufschlag gemildert war. Die leichte Sportmaschine zerplatzte völlig. Augenzeugen des Absturzes eilten sofort hinzu und zogen Schulz bewußtlos unter den Trümmerhügel hervor. Der Flieger erholt sich jedoch bald und wurde mit dem Sanitätsauto in das Krankenhaus geschafft. Hier mußte neben Hautabschürfungen eine leichte Gehirnerkrankung festgestellt werden, doch gilt sein Zustand für unbedenklich. Die Maschine, die Schulz flog, war ein leichtes Sportflugzeug, das erste Exemplar einer neuen Type und noch nicht lange geslogen. Sie war Eigentum des Westpreußischen Vereins für Luftschifffahrt.

* Unwetterkatastrophen. Freitag Nacht ging über Berlin ein schweres Unwetter nieder, das in der ganzen Stadt bedeutenden Schaden angerichtet hat. An einigen Stellen brachen Bäume durch Blitzschläge aus. U. a. fiel eine Papfabrik in Spandau und eine Ölstation in Berlin dem Feuer zum Opfer. Bei Spandau wurden mehrere Bäume entwurzelt, welche die Chaussee nach Berlin für den Verkehr völlig sperren. Auch in Südbadenland wüteten in der gleichen Nacht schwere Unwetter. So hat an der bayerisch-thüringischen Grenze der Sturm ganze Wälder umgelegt. Etwa 5000 Bäume wurden umgebrochen.

Wie wird das Wetter?

Eigener Wetterdienst der "Deutschen Rundschau". Endlich sommerliche Wärme.

Auch in der vergangenen Woche war das Wetter lange nicht so schön, wie man es der Weiterfahrt nach eigentlich hätte erwarten sollen. Mitteleuropa befand sich fast ununterbrochen in unmittelbarer Nähe von Hochdruckgebieten, die im Sommer meist warmes und sonniges Wetter bringen, und doch waren uns diesmal nur wenige regenlose Sonntage bescherzt. Nur am Dienstag und am Sonnabend ging die Temperatur mittags bis 25 Grad, sonst sorgten ziemlich plötzlich auftretende Gewitter wieder für Abkühlung und Regen. Wie wir schon oben betonten, gibt die Wetterlage in ihren großen Umrissen eigentlich keine Erklärung für das verhältnismäßig unfruchtbare Wetter.

Für die nächste Woche scheint aber nun doch eine Verbesserung bevorzustehen, und zwar ist es diesmal ein Tief, das auf Verbesserung hinweist. Es bewirkt auf dem mittleren Atlantik bis zu den europäischen Westküsten hin eine sehr stark ausgeprägte Südstromung, die diesmal doch endlich ausreichen dürfte, um die feuchten, kalten Luftmassen dort endgültig wegzuräumen. Damit scheint für die nächste Woche wenigstens sommerliche Wärme gesichert. Dresden ist aber nicht auf durchweg beständige Witterung zu rechnen. Wenn auch die Böerdeite eines Tiefdruckgebietes verhältnismäßig einheitliche Luftmassen hat, so bringt es doch die Natur der Depression mit sich, daß in ihrem Bereich Mischungen vorkommen. Das bedeutet dann in allen Fällen Regen. Einbruch kalter Polarluftmassen erscheint am ungewöhnlichsten, danach auch das Auftreten der damit verbundenen

Dr. W.

Bromberg, Dienstag den 21. Juni 1927.

Pommerellen.

20. Juni.

Graudenz (Grudziadz).

Achtung, deutsche Eltern! Mittwoch, den 22. Juni, letzter Tag für die Einschreibung in die staatliche Volksschule mit deutscher Unterrichtssprache!

* Der Schuhverband selbständiger Kaufleute hatte zu Mittwoch Abend die deutsche Kaufmannschaft und das deutsche Handwerk zu einer Besprechung eingeladen. Es handelt sich um die Frage eines engen Zusammenschlusses der ganzen deutschen Geschäftswelt durch Gründung eines Wirtschaftsverbandes für Pommerellen und den Regierungsbezirk durch eine große Organisation berechtigte Wünsche und Beschwerden der Interessenten den Behörden gegenüber geltend machen zu können. Bestimmte Beschlüsse wurden bisher nicht gefasst, weil man zunächst die weitere Entwicklung der in dieser Angelegenheit bereits in Bromberg geführten Verhandlungen abwarten will. Es ist zu wünschen, daß dieses Vorhaben sich recht bald wird verwirklichen lassen.

* Zwei Speicherdiebe, ein Arbeiter Johann Stöhr aus Roggenhausen und ein Bäcker Wladyslaw Berlik aus Schönbrück, die aus einem Speicher des Besitzers Paczowski aus Roggenhausen etwa fünf Zentner Weizen gestohlen hatten, erhielten dafür 15 Monate Gefängnis. — Ein Reisender aus Warschau Stanislaw Pietra betrog zwei hiesige Firmen „Bazar“ und „Odzież“, indem er sich als Offizier vorstelle und die Geschäftsinhaber bewog, ihm Kleidung zu geben. Außerdem stellte er noch zwei kleine Wechsels aus, wofür er insgesamt vier Monate Gefängnis erhielt. — Auch zwei jugendliche Taubenliebhaber saßen auf der Anklagebank. Der achtzehnjährige Alexander Oles und der sechzehnjährige Bronislaw Wisniewski erhielten für den Diebstahl von Tauben vier bzw. einen Monat Gefängnis, während ein noch jüngerer Kumpel der Familienfürsorge übergeben wurde, und eine Helene Abramowiska, die sieben gestohlene Tauben für 4 Zloty gekauft hatte, zu 50 Zloty Geldstrafe verurteilt wurde.

* Eine ganze Diebesbande wurde am 10. d. M. von der zweiten Strafkammer verurteilt. Der Anführer der Bande, ein Stefan Lewanowski, der erst 20 Jahre alt ist, wurde zu 1½ Jahren Gefängnis verurteilt. Zwei Helfershelfer und eine „Helferin“ erhielten Strafen von vier bis zwei Monaten, doch wurde letzteren Bewährungsfrist zugestellt.

Thorn (Toruń).

—dt. Eine Nachmusterung der Mannschaften der Jahrgänge 1904, 1905 und 1906 findet am 27. Juni im Victoria-Park statt. Zu stellen haben sich diejenigen, welche aus irgend einem Grunde (Krankheit usw.) sich nicht zu der eigenständigen Musterung gestellt hatten.

* —dt. Das Stadttheater soll verpachtet werden. Der Magistrat stellt nur das Gebäude, Licht und Heizung — ohne jegliche Beihilfe. Gefordert wird die Erhaltung eines dramatisch-humoristischen Theaters. — Ob sich unter solchen Bedingungen ein Pächter finden wird, ist sehr fraglich.

* —dt. Von einem Auto übersfahren und arg verletzt wurde am vergangenen Mittwoch in der Lindenstraße der Bürger Stan. Ordóñ. Das Auto fuhrte davon, ohne daß die Nummer hätte notiert werden können.

* —dt. Überfallen wurde von einem bisher nicht ermittelten Täter der Kaufmann Baranowski aus Podgora, welcher im Restaurant „Goldener Löwe“ saß. Der Bandit stach ihm mit einem Dolch in die Seite, so daß er in schwer verletztem Zustande ins städtische Krankenhaus gebracht werden mußte.

* —dt. In der Johanniskirche bestohlen wurde der Stefan Baran. Man hat ihm die Taschenuhr nebst Kette abgenommen.

* Aus dem Landkreise Thorn, 19. Juni. Vom Blitz getroffen wurde am vergangenen Mittwoch ein Gutsgebäude auf dem Gute Schwirsen, der Pommerell. Landwirtschaftskammer gehörig. Im Augenblick war das ganze, acht Familien fassende Gebäude in Flammen. Mit großer Mühe konnte ein Teil des Hausrats gerettet werden.

ch Czerw (Kr. Konitz), 18. Juni. Vor kurzem stahlen unbekannte Diebe einer Besitzerin aus der hiesigen Umgegend die lebende Kuh aus dem Stall, deren Verlust für die Witwe ein harter Schlag war. Als die betreffende Besitzerin am letzten Dienstag den Jahrmarkt besuchte, bemerkte sie zu ihrer Überraschung die gestohlene Kuh unter dem aufgetriebenen Vieh. Sie benachrichtigte sofort die Polizei, welche die Kuh beschlagnahmte und der Eigentümerin übergab.

* Dirschau (Szczecin), 19. Juni. Ein tödlicher Unfall ereignete sich vorgestern gegen 3 Uhr nachmittags in der Bahnhofstraße an der Ecke des Hotel Marx. Dort wurde von einem Auto, das von der Autostelle der Weichsel kam und in dem sich u. a. der Starost Dytkiewicz und der Bürgermeister Wojciechowski befanden, der fünfjährige Knabe Bronislaw Wisniewski, Sohn des Eisenbahners W. in der Samborstraße, überfahren und dermaßen schwer am Kopf verletzt, daß er sofort nach der Einlieferung ins Vinzenzkrankenhaus starb. Bei die Schuld an dem Unfall trifft, wird die Untersuchung ergeben. — Ein ähnlicher, wenn auch glimpflich verlaufener Unfall ereignete sich ebenfalls vorgestern in der Schöneckerstraße auf dem Grundstück des Hausbesitzers Arendt. Dort fuhr ein Auto aus Unkenntnis der Ortlichkeit bei der Durchfahrt auf dem Hofe ein Kind einer dort wohnhaften Familie an, verletzte es glücklicherweise jedoch nur geringfügig.

p Neustadt (Wejherowo), 17. Juni. Der Kreistag erwählte auf seiner Sitzung vom 15. d. M. zu Mitgliedern des Kreisausschusses den Pfarrer Włodzimierz aus Mochau, Josef Bystrom in Lehnau, Stefan Dabrowski in Groß-Dennemörze, Augustin Krampe in Czernikowo, Andreas Strozniewski und Wilhelm Meinhardt in Neustadt. — Beim herrlichsten Juniometer bewegte sich die Sonne leicht am Prozenten durch die geschnittenen Straßen zu den vier Altären, gefolgt von allen Schulen, der Musikkapelle des katholischen Junglingsvereins und einer enormen Zahl Gläubiger aus Stadt und den umliegenden Ortschaften. Die Kirchen waren während der Andachten am Vormittag weit überfüllt. — Das herrliche Juniometer wirkte auch auf die Beliebung des Wochenmarktes ein. Das Angebot war reich und mannigfaltig; auch der Besuch war rege. Kartoffeln wurden in Hülle und Fülle angeboten; trotzdem hielt sich der Preis auf 7–8 Zloty der Zentner. Butter gab es zu 1,80 bis 2,20, Eier 2–2,80, junge Hühnchen 2,75–3,00, alte Hühner 4–6,00, Äpfel 1,80–2,80 pro Liter, Zwiebeln 0,50–0,60, frische Möhrrüben das Bundchen 0,30, Weizkohl 0,60 pro Pfund, Spargel 1,50, Radieschen 0,20 das Bundchen, Spinat

0,30–0,40, Gurken 1,80–2,00, Salat 0,20. Fische gab es reichlich: Ale 2,80–3,00, Hechte 1,60, Plätze 0,50–0,60, Flundern (in großer Menge) 0,80–1,00. Fleischereibuden (11) verkauften: Schweinesfleisch 1,80–1,70, Rindfleisch 1,80–1,50, Kalbfleisch 1,80–1,50, Schafsfleisch 1–1,50. — Der Schweiemarkt war ebenso recht belebt und bot viele Herde zum Preise von 25–30 Zloty das Stück an, doch zahlte man nur 20–26, 27 und 28 Zloty gleich am Morgen. Der Absatz war mittelmäßig; größere Tiere fehlten.

* Groß Reichenau (Wielkie Rychnow), 18. Juni. Der Kirchenchor Groß Reichenau veranstaltete am 16. d. M. in der hiesigen evangelischen Kirche sein diesjähriges Sängertreffen, zu dem die Gesangvereine aus Lunau, Gollub, Rybnik (Kongresspolen) und Fürstenau erschienen waren. Unter der altbewährten Leitung von Pfarrer Hochstein Christiansfeld (Dänemark), der augenblicklich als Gast in Polen weilt (er war bis vor vier Jahren Dirigent des Reichenauer Vereins), wurde von den vereinigten 186 Sängern das Leben und Leiden Christi bis zum Pfingstfest hinaus bejubelt. Den Schluß der erhebenden Feier bildete der „Elias“ von Mendelssohn-Bartholdy, welcher als besonders gelungen von den zahlreichen Erschienenen aufgenommen wurde. Ganz besonderer Dank gebührt dem lebigen Dirigenten des Reichenauer Vereins, Herrn Bujak, für das Zustandekommen dieser Kirchenfeier. Der Klang der Lieder und die ergreifenden Worte des Reichenauer Geistlichen Pfarrer Dahl, sowie der als Gäste anwesenden Pfarrer Hochstein, Arnstadt und Schmidt werden dem Besucher in steter Erinnerung bleiben; denn es waren Stunden, die der Seele neue Kraft und Nahrung spendeten.

* Schewitz (Świecie), 19. Juni. Das diesjährige Sommerhochwasser hat nicht die alljährliche Höhe erreicht und ist schon wieder abgesunken. Es sind daher die Wiesenländer frei und die Grundbesitzer stark beim Mähen des Grases beschäftigt. Man scheint mit einer reichlichen Heuernte rechnen zu können, wenn Petrus nur schönes Wetter zum Übernten gibt. — Der Sonnabend-Wochenmarkt wies einen lebhaften Verkehr auf. Kartoffeln waren sehr knapp; der Zentner kostete 8,00. Infolge des warmen Wetters war der Butterpreis etwas gesunken; es wurde früh 2,20–2,30, später nur 1,80–1,70 gezahlt. Der Preis für Eier betrug 2,20–2,30 die Mandel. Sojas kosteten: Spargel 1–1,20, Rhabarber 0,50, Stachelbeeren 0,70, Zwiebeln 0,50, Spinat 0,35 das Pfund, Möhren 0,40, Rehköpfchen 0,50 der Liter, Salat 3 Köpfchen 0,10, Möhrrüben 0,35, Kohlrabi 0,50 das Büschel, Gurken 0,50–1,00 das Stück, Blumenkohl 1,50–2,00 der Kopf, Suppenküppchen 4,50–5,00, junge Hühnchen 1,50–2,00 das Stück, Tauben 1,80–2,00 das Paar. — Der Schweiemarkt war auch gut besucht. Es waren auch einige Wagen mit Läufern vorhanden, für die man 40–60 zł pro Stück verlangte. Für Absatzkäfer wurden 45–50 zł pro Paar gefordert. Es blieb wenig überliefert.

* Soldau (Działdowo), 18. Juni. Der am 14. d. M. hierzulast stattgefundenen Vieh- und Pferdemarkt war wenig besucht, so daß auch kein großer Umsatz erledigt werden konnte. Auswärtige Käufer fehlten ganz. Gute Milchkühe kosteten 500–600 Zloty, während andere auch schon zu 350–500 Zloty zu haben waren. Der Pferdehandel war nicht von großer Bedeutung. — Am Mittwoch, 15. d. M., wurde der 15jährige Sohn des Grundbesitzers Szkorski aus Heinrichsdorf hiesigen Kreises von einem jungen Pferde (Gengis) durch einen Hufschlag in das Gesäß getroffen, daß das Nasenbein zertrümmt wurde und der Unfalltrüger sofort in das hiesige Krankenhaus zur ärztlichen Behandlung eingeliefert werden mußte.

* Strasburg (Brzozowa), 20. Juni. Der hiesige Fleischermeister Thomas Gladkiewski feierte am Sonntag, 19. Juni, sein 40jähriges Meisterjubiläum. Der Jubilar ist noch trotz seiner 68 Jahre sehr rüstig. Er ist seit annähernd 25 Jahren Obermeister der Fleischergilde und war lange Jahre Stadtverordneter. — Die deutsche Sprache als Unterrichtssach wird vom neuen Schuljahr ab in der hiesigen Handelschule eingeführt werden. — Am vergangenen Donnerstag fand der Wochenmarkt des Fronleichnamsfestes wegen nicht statt. Er wurde auf Freitag versetzt. Es wurden folgende Preise gezahlt: Butter 2–2,20, Eier 2,00, Kartoffeln pro Zentner 6–6,50, Roggen 25–25,50, Weizen 27–27,50, Gerste 22–22,50.

Aus Kongresspolen und Galizien.

* —dt. Alexandrowo (Kongresspolen), 19. Juni. Wie der Bürgermeister bekannt gibt, finden mit Erlaubnis des Warschauer Wojewoden wieder die traditionellen Monats-Kram-, Vieh- und Pferdemarkte statt, und zwar ab 5. Juli. Bekanntlich werden diese Märkte auch viel durch die pommerellischen Landwirte besucht.

Polens Außenhandel mit Getreide.

Das Warschauer Statistische Hauptamt gibt seither folgende Daten über Polens Außenhandel mit Getreide für April bzw. die Zeit vom 1. August 1926 bis 30. April 1927 bekannt. Danach sind eingeführt worden: Weizen 45 071 To. im Werte von 18 208 000 Gżl (gegenüber 1681 To. im Werte von 446 000 Gżl in der Zeit vom 1. August 1925 bis 30. April 1926); Roggen 5424 To. im Werte von 1 344 000 Gżl bzw. 49 638 To. im Werte von 10 842 000 Gżl (1926 To. im Werte von 232 000 Gżl); Gerste 193 To. im Werte von 40 000 Gżl bzw. 696 To. im Werte von 142 000 Gżl (172 To. im Werte von 29 000 Gżl); Hafer 562 To. im Werte von 1 131 000 Gżl bzw. 12 178 To. im Werte von 2 471 000 Gżl (4571 To. im Werte von 1 047 000 Gżl). Angeführt wurden: Weizen 406 To. im Werte von 184 000 Gżl bzw. 16 281 To. im Werte von 4 594 000 Gżl (130 200 To. im Werte von 33 515 000 Gżl); Roggen 546 To. im Werte von 149 000 Gżl bzw. 80 383 To. im Werte von 15 750 000 Gżl (243 429 To. im Werte von 42 879 000 Gżl); Gerste 5118 To. im Werte von 1 197 000 Gżl bzw. 90 158 To. im Werte von 18 795 000 Gżl (188 392 To. im Werte von 26 453 000 Gżl); Hafer 649 To. im Werte von 153 000 Gżl bzw. 7453 To. im Werte von 1 374 000 Gżl (67 860 To. im Werte von 11 667 000 Gżl).

In diesem Zusammenhang sind die auf einen sehr optimistischen, nach Lage der Dinge aber durchaus nicht bestätigen Ton gestellten Erklärungen interessant, welche der polnische Landwirtschaftsminister Niesabotowski in einem Pressevertreter gegenüber abgegeben hat. Danach ist aus dem Umstand, daß der Roggenimport sich im Laufe der letzten Monate wieder vermindernde (er betrug im Februar d. J. bereits über 18 000 To., im März ca. 13 000, im April etwa 5 400 To.), wobei der Minister allerdings vergibt, daß nach vorläufig noch unbestätigten Meldungen die Roggenimporte im Mai auf 32 000 To. gestiegen sein soll — D. R. und ferner daraus, daß in den letzten Maiwochen das Ausland mehr Roggen als bisher angeboten hat, zu schließen, daß ein Roggenmangel nicht besteht. Dieser sei vorübergehend nur durch den schlechten Zustand der pol-

nischen Land- und Wasserwege, der namentlich im Frühjahr fühlbar wird, und die um diese Zeit notwendigen Feldarbeiten der Landwirtschaft hervorgerufen worden.

Die Ernteausichten bezeichnet der Minister allerdings vorsichtig nur „als nicht ungünstig“ — wenn das Wetter besser wird. (Wir verweisen an dieser Stelle auf das kürzlich von uns gebrachte amtliche Communiqué des Statistischen Hauptamtes über den Saatenstand in Polen, worin der Staatenstand mit „schlechter als im Vorjahr“ bezeichnet wird. D. R.) Verschwiegen wurde auch die aus den neuesten Daten der offiziellen Statistik erhaltene Tatsache, daß der Weizenimport sich ganz außerordentlich ergrößert hat, ein um so bemerkenswertes Moment, als in Polen Roggen Hauptgetreideart und Hauptverbrauchsartikel ist. An Weizen wurden allein im April 45 071 To. eingeführt, eine Menge, die dem Gesamtimport in den ersten acht Kampagnenmonaten (1. 8. bis 31. 8.) bis auf wenige 100 To. gleichkommt. Im Mai folgt die Weizeneinfuhr sogar (nach nicht amtlichen Daten) um weitere 19 000 auf 64 000 To. angewachsen sein. Der Import von Weizen stellt sich auch relativ bedeutend günstiger, da der Unterschied zwischen den polnischen Roggen und Weizenpreisen nur noch 10 ansteht wie normal 40 Prozent beträgt. Daß tatsächlich ein starker Mangel an Roggen in Polen besteht, geht unweিশbar daraus hervor, daß die Regierung nicht nur gezwungen war, nach schweren Kämpfen zwischen den Landwirten und Getreideexporteuren einerseits und den Verbraucherseiten andererseits ab 21. Januar d. J. Roggen und Roggenmehl mit einem Aufzehrzoll von 15 Zloty je Doppelzentner zu belegen, sondern daß sie sich auch veranlaßt gesehen hat, als Großimporteur von Getreide aufzutreten, um die sonst nicht zu erreichende Herabsetzung der Preise zu bewirken. Eine solche Maßnahme stellt natürlich auf der anderen Seite eine starke Belastung der Außenhandelsbilanz dar, um deren Aktivverhältnisse im vorigen Herbst eine die Ernteergebnisse weit übersteigende Ausfuhr forcirt worden war. Diese Frage greift auch ins Gebiet der Steuerpolitik über insoweit, als der Staat sofort nach der Ernte die Einführung der Steuern von der Landwirtschaft vornimmt und diese dadurch zwingt, sofort möglichst große Getreidemengen abzutragen. Der Gütermarkt ist zu wenig kapitalkräftig, um das Getreide aufzunehmen, so daß es zu einem Zeitpunkt ungünstiger Konjunktur ausgeführt werden muß. Roggen wurde z. B. zu 195 Goldzloty je Tonne verkauft und zum Preise von 215 Goldzloty wieder eingeführt. Biederholz schuf wurde in Interessentenkreisen die Einführung eines Getreiderates gefordert, der für die Erhaltung eines ausreichenden Getreidevorrates zu sorgen hätte. Dazu wären aber vor allem Getreideelaven notwendig, zu deren Bau wieder langfristige Kredite fehlen. Ein Schritt auf diesem Wege soll allerdings jetzt wieder getan werden, indem das Wirtschaftskomitee des Ministerates in nächster Zeit über ein Projekt berät, das den Bau einer Anzahl von Elevatoren vorstellt. Geplant ist die Errichtung mehrerer Speicher mit einem Fassungsvermögen von je 500–1000 Tonnen in den Produktionszentren, der Bau eines 5000-Tonnen-Elevators in Gdingen und eines 3000-Tonnen-Elevators in Osowicem, der dem Getreideexport nach der Tschechoslowakei dienen soll. Die Gesamtkosten dieser Bauten werden sich auf 18 Millionen Zloty belaufen.

Die Holzausfuhr der Oststaaten in den letzten beiden Jahren.

Eine große englische Holzfirma hat soeben eine Übersicht der Holzausfuhr der Oststaaten im Jahre 1926 veröffentlicht, die zeigt, daß im vorigen Jahr fast alle Länder einen Rückgang der Ausfuhr von Schnitholz aufzuweisen hatten; eine Zunahme ergibt sich nur bei Polen. Bei weitem an erster Stelle steht nach wie vor Finnland mit einer Ausfuhr von 1 200 000 Standards, was nur 100 Standards weniger ist, als im Vorjahr. An zweiter Stelle steht Schweden mit einer Ausfuhr von 95 000 Standards, gegenüber 102 000 im Vorjahr, und an die dritte Stelle ist jetzt Polen getreten, das Russland weit überholt hat. Die polnische Ausfuhr an Schnitholz betrug 1926: 520 000 Standards, gegenüber kaum 300 000 in 1925, und davon gingen in 1926 noch Großbritannien 250 000, nach Deutschland 65 000, nach Holland 48 000, nach Frankreich 15 000 Standards, und der Rest nach anderen Ländern. Die polnische Ausfuhr dürfte aber 1927 auf fast 1 Million Standards steigen, womit Polen mit Finnland und Schweden auf die gleiche Stufe kommt. Einen starken Rückgang zeigt die Holzausfuhr Russlands, die 1926 nur 320 000 Standards erreichte, gegenüber 405 000 in 1925, was sich in der Hauptfahne durch die ungenügende Leistungsfähigkeit der Sägewerke erklärt. Alle anderen Oststaaten haben nur kleine Ausfuhrmengen aufzuweisen, die gegenüber dem Vorjahr stark zurückgegangen sind.

Graudenz.

Teer- und Oelfässer

laufen laufend 120
Venzke & Dudau,
Grudziadz
Teerdestillation —
Dachapparaten.

Schülerinn. find. lieb.
Aufnahme, beaufsicht.
Schularb. Klavier im
Hause. Off. erbet. unter
Nr. 8291 an die Geschäft.
A. Kriede, Grudziadz.

Schüler find. lieb.
Aufnahme, beaufsicht.
Schularb. Klavier im
Hause. Off. erbet. unter
Nr. 8291 an die Geschäft.
A. Kriede, Grudziadz.

Schüler find. lieb.
Aufnahme, beaufsicht.
Schularb. Klavier im
Hause. Off. erbet. unter
Nr. 8291 an die Geschäft.
A. Kriede, Grudziadz.

Schüler find. lieb.
Aufnahme, beaufsicht.
Schularb. Klavier im
Hause. Off. erbet. unter
Nr. 8291 an die Geschäft.
A. Kriede, Grudziadz.

Schüler find. lieb.
Aufnahme, beaufsicht.
Schularb. Klavier im
Hause. Off. erbet. unter
Nr. 8291 an die Geschäft.
A. Kriede, Grudziadz.

Schüler find. lieb.
Aufnahme, beaufsicht.
Schularb. Klavier im
Hause. Off. erbet. unter
Nr. 8291 an die Geschäft.
A. Kriede, Grud

Juristische Rundschau.

Ausschließungen bei der Agrarreform.

Der „Dziennik Ustawa“ bringt in Nr. 38, Pos. 340, folgende

Vergütung des Ministerrats vom 1. April 1927 über die Ausschließungen zur Erhaltung der landwirtschaftlichen Kultur und der landwirtschaftlichen Meliorationen auf der entsprechenden Höhe:

Auf Grund des Teiles 3, Art. 5 des Gesetzes vom 28. 12. 1925 über die Ausführung der Bodenreform („Dz. Ust.“ 1926, Nr. 1, Pos. 1) wird folgendes verfügt:

§ 1. Um die Vergütung der grundsätzlichen Bestimmungen, die festgestellt sind im Art. 4 des Gesetzes vom 28. 12. 1925 über die Ausführung der Bodenreform („Dz. Ust.“ 1926, Nr. 1, Pos. 1) können sich auf Grund des Art. 5 dieses Gesetzes bewerben die einzelnen Besitzer von Landgütern in bezug auf diesejenigen Güter, in denen:

- a) vor dem 1. Januar 1925 sich Brennereien, Stärkefabriken oder Kartoffelflockenfabriken in Betrieb oder im Wiederaufbau befanden und jetzt befinden;
- b) vor dem 1. Januar 1925 intensiver Zuckerübungsbau für Zuckerfabriken geführt wurde und jetzt geführt wird;
- c) Samenzucht betrieben wird, die registriert ist und der Kontrolle der vom Landwirtschaftsministerium anerkannten Kontrollorgane unterliegt;
- d) Rindvieh-, Schaf- oder Schweinezucht betrieben wird, die registriert ist und der Kontrolle der vom Landwirtschaftsministerium anerkannten Kontrollorgane unterliegt oder wo edleres Pferdematerial gezogen wird oder Pferde für den Heeresbedarf (Remontepferde), oder welche

Achtung Immer!

Empfehlte besonders stabil gebaute, für alle Rahmengrößen passende.

Honigföhleuder

eigener Anfertigung, günst. Preise. Schriftliche Anfragen werden sofort beantwortet.

St. Szykowny,

Znin. 8272

Seitrat

Gebild. Gutsbesitzer, sohn, evgl. Mitte 20er, mit groß. spät. Vermögen, z. St. landwirtschaftl. Beamter, wünscht die Bekanntmachung einer netten, jungen, mögl. musil. Dame, wo Einheit in größere Landwirtschaft geboten wird.

Nur ernstgemeinte Zuschriften bitte unter E. 8319 a. d. Geschäftsst. d. Ztg. zu senden.

Für ein junges Mädchen

meiner Bekanntschaft, Ende 20er, mit einem netten Hausgrundstück in klein. Stadt Polens, suche ich einen

passend. Mann in sicherer Lebensstellung, nicht unter 35 J. Gefällige Offerten mit Bild, welches zurückgefordert wird, unter D. 8318 an Geschäftsst. d. Ztg.

Geldmutter

Suche mich mit Kapital von 10-12000 zł an rentablen Geschäft als tätiger Teilhaber zu betät., evtl. i. Danzig. Offert. unt. B. 4434 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

500-1000 zł

gesucht auf ein 85 Mrd. großes Landgrundstück gegen hohe Zinsen. Off. u. 3. 4436 a. d. G. d. 3.

Wer kauft gegen bar

Hypotheken

u. Rentenfondsgeld?

Offerten unt. E. 8195 a.

die Geschäftsst. d. Zeitg.

Geldangebote

Gärtnergehilfe!

Suche für jungen Gehilfen, 19 Jahre alt, evgl. welch. ich bestens empfehlen kann, zum 1. Juli in groß. herrschafts- od. slott. Handelsgärtnerie. 8281

Stellung.

Zur weiteren evl. gewünscht. Auskunft bin ich gern bereit. Ges. off. evgl. i. Elbląg, Obergärtin von Bethmann-Hollwegsche Gartenverwaltung, Kunow, Krajinskie, v. Wyrzysk.

Gärtner

für verheiratet, voll und ganz vertraut mit Gemüsebau, Obstbau, Gewächshäusern und Bienenzucht, sucht von sofort oder 1. 8. 1927 Stellung auf ein Gut. Off. unter B. 8195 an die u. A. 8310 a. d. G. d. 3. Geschäftsst. die. Zeitg.

Suche ab 1. 10. 1927, evtl. früh, „Stellung als

1. Beamter

mit od. ohne Haushalt.

Bin 31 Jahre alt, evgl.

von jung auf im Fach,

Danziger Bürger, höh.

Schulbildung, tüchtiger

energischer Landwirt,

vertraut mit schwerem

u. leichtem Boden. Off.

u. G. 8207 a. d. G. d. 3.

Ordentlicher 8268

Suche ab 1. 10. 1927, evtl. früh, „Stellung als

Tennischuhe:

21/25 26/30 31/35 36/40 41/46

3.75 4.50 5.25 6.00 6.75

Suche ab 1. 10. 1927, evtl. früh, „Stellung als

Vedersandalen:

20/22 23/26 37/30 31/35 36/40

4.50 5.50 6.50 7.50 9.50

Suche ab 1. 10. 1927, evtl. früh, „Stellung als

Mercedes, Mostowa 2.

Suche ab 1. 10. 1927, evtl. früh, „Stellung als

Fussol - Kräuterselze

und die seit 10 Jahren bestbekannte

„Fussol-Pasta“ beseitigen u. verhindern

alle übermäßigen und überreichenden

Schweißabsonderungen des Körpers

(Achsel, Hand- und Fußschweiß etc.)

„Fussol“ ist bereits in vielen Kranken-

kassen eingeführt. Nach Auswärts

Postversand.

Drogerie Heyemann, Bydgoszcz,

Gdanska 20.

Suche ab 1. 10. 1927, evtl. früh, „Stellung als

Maisschrot Mais

Suche ab 1. 10. 1927, evtl. früh, „Stellung als

Lehrerin

die perfekt französisch, polnisch kann, zwei Di-

plome über französische Sprachkenntnisse, sowie

die besten Zeugnisse hat, sucht vom Sep-

tember ab dauernde

Stelle in einer Schule

in Bydgoszcz, Maria Frauentel,

Gniezno, 8221

Józef Chociszewski 4

Suche für meine 16 J. 8203

alte Tochter

Stell. zum Kinde

oder leichte Hausarbeiten. Gute Vor-

kenntnisse sind vorhanden.

Ges. off. bitte zu rich. a.

Wegner, Gärtner,

Dąbrowa,

pow. Działdowo, 85.

Evangel. jung. Mann, aus guter Familie, zur

Erlernung

der Landwirtschaft

unter meiner Leitung

zum 1. Juli od. 1. Aug.

geucht. 2 jährig. Bev-

erbungsl. Gute Schulbil-

ding (Oberschuldaner-

zeugnis) Bedingung. Vor-

kenntnisse in der Land-

wirtschaft sind erforderlich, aber Land-

wirtschaftslehre bevorzugt.

Landschaftsrat

E. Weisermel,

Kruszwica, Bahnhofstation

Kołobrzeg, Pommerell.

Suche ab 1. 10. 1927, evtl. früh, „Stellung als

Heizungs- monteure

Suche ab 1. 10. 1927, evtl. früh, „Stellung als

II. Installateure

für sanitäre Anlagen f.

Dauerstellung ges. hoch.

Lohn sofort gesucht.

Es kommen nur erstklassige

Fachleute m. mehrjähriger Praxis in Frage.

Offerten unt. E. 8302 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

Suche ab 1. 10. 1927, evtl. früh, „Stellung als

Feldbeamter

für große Rübenwirt-

chaft gesucht. Zeugnis-

abschriften und selbst-

geschriebener Lebens-

lauf an

Dom. Główko, Powiat Chelmno.

Suche ab 1. 10. 1927, evtl. früh, „Stellung als

Offene Stellen

Zum 1. Juli 1927 unverheirateter, einfach,

evangelischer, politisch

ausreichender

sucht ab 1. 10. 1927, evtl. früh, „Stellung als

Lehrerin

zum 1. Juli 1927 unverheirateter, einfacher,

evangelischer, politisch

ausreichender

sucht ab 1. 10. 1927, evtl. früh, „Stellung als

II. Installateure

für sanitäre Anlagen f.

Dauerstellung ges. hoch.

Lohn sofort gesucht.

Es kommen nur erstklassige

Fachleute m. mehrjähriger Praxis in Frage.

Offerten unt. E. 8302 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

Suche ab 1. 10. 1927, evtl. früh, „Stellung als

Lehrerin

zum 1. Juli 1927 unverheirateter, einfacher,

evangelischer, politisch

ausreichender

sucht ab 1. 10. 1927, evtl. früh, „Stellung als

Lehrerin

zum 1. Juli 1927 unverheirateter, einfacher,

evangelischer, politisch

ausreichender

sucht ab 1. 10. 1927, evtl.

Aus Stadt und Land.

Bromberg, 20. Juni.

Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für Osteuropa bei wechselnder Bewölkung wieder zunehmende Temperaturen an.

Schülerkonzert des Konservatoriums.

Das Bromberger Konservatorium der Musik unter Leitung Wilhelm von Winterfelds veranstaltet alljährlich ein Schülerkonzert, um auf diese Weise den künstlerischen Wert der in der Anstalt gepflegten Ausbildung vor der Öffentlichkeit darzutun und den jungen Talenten Gelegenheit zu geben, ihre Kunst vor einem kritischen Publikum zu zeigen. Die Schülerkonzerte erwecken daher das rege Interesse der musikliebenden und -pflegenden Kreise Brombergs und erfreuen sich — wie auch das am Sonnabend im Zivilkino stattgehabte — meist eines regen Besuches.

Die Eröffnung des Sonnabend-Konzertes erfolgte durch ein Vorspiel für vierstimmigen Violinchor (Slunieck), worauf die Klavierstücke von "Trois contredanses" (Beethoven) durch Maria Langer und "Volero" (Wachs) durch Edelma Maria Malzan folgten. Tadeusz Mosai zeigte am Violoncello beim Vortrag von "Du bist die Ruh" (Schubert) und einer Gavotte (Popper) beachtenswertes musikalisches Können. Ebenso sind die Leistungen von Josef Sztanowicz (Ballade und Polonaise für Violine von Nieuxtemp), Hanna Cohn (Capriccio brillante h-moll mit Orchesterbegleitung von Mendelssohn), Witold Winterfeld (Sinfonie für Violine von Sarasate) und Marta Fankowska (Erinnerungen an Moskau von Wieniawski) besonders hervorzuheben. Die anderen Vortragenden, wie Helga Stoyke mit "Zug der Zweige" (Grieg) und "Pierrette" (Chaminade), Olga Kawall mit einer Gavotte (Bach) und Walse Nr. 5 As-dur (Chopin), Janina Kierejewski mit "Vecchia Minuetto" (Scambati) und "Czardas" (Mac Dowell) und Traute Kühnert mit der Rhapsodie Nr. 12 (Liszt) am Klavier, sowie Paul Kroczy mit der Ungarischen Fantasie für Violine von Hubay zeigten sich als musikalisch gut geschulte, junge Talente. Intensive und beständige Arbeit wird auch bei ihnen den beabsichtigten Erfolg haben. Den Schluss des Konzertes bildete der Vortrag des von Direktor von Winterfeld selbst komponierten Festmarsches für Streichorchester.

Alle Vorträge ernteten den reichen Beifall des Publikums. Wenn etwas an diesem Konzert auszusehen war, so ist es lediglich der späte Beginn. Ein Konzert, das ohnehin schon 2½ Stunden den Zuhörer in Anspruch nimmt, sollte nicht mit ständiger Verspätung begonnen werden.

hw.

Der Wasserstand der Weichsel betrug heute bei Brahemünde + 4,72 Meter, bei Thorn etwa + 2,50 Meter.

Bromberger Schiffsverkehr. Durch Brahemünde gingen im Laufe der beiden letzten Tage nach der Weichsel: vier unbeladene Dampfer, drei Personendampfer und ein beladener Dampfer sowie ein beladener Oderfahrt; nach Bromberg kamen fünf unbeladene Dampfer, zwei Personendampfer, zwei beladene und ein unbeladener Oderfahrt.

Was wir im Monat Mai verrachtet. Eine interessante Statistik ist die, die das Staatliche Monopol der Tabakindustrie herausgegeben hat. Demnach haben wir im vergangenen Monat Mai für 41 000 000 (41 Millionen) Zloty Tabak und Zigaretten verracht. Durch den Verkauf der Zigaretten und Zigarren durch die Kleinhandels steigt sich die Summe auf 47 000 000 Zloty, die das Monopol einnahm.

Bauarbeiterstreit. Am Sonnabend haben die Handwerker aus dem Baugewerbe beschlossen, ab heute in den Streik zu treten, weil die Arbeitgeber ihre Forderungen nicht berücksichtigen. Die Arbeiter, die ihre Forderungen schon im März eingereicht haben, verlangen eine Lohn erhöhung, da ihr Tarif seit Oktober 1925 läuft. Die Arbeitgeber von ganz Polen werden in Gdingen eine Versammlung abhalten, auf der auch die Löhne der Bauarbeiter zur Sprache kommen werden.

In der Berufungsinstanz beschäftigte sich die dritte Strafkammer des Bezirksgerichts mit folgenden Strafsachen: Wegen wissenschaftlich falscher Anschuldigung wurde die Arbeiterfrau Antela Panus vom Kreisgericht in Biń zu fünf Wochen Gefängnis verurteilt. Sie legte gegen das Urteil Berufung ein. Die P. beschuldigte einen Einwohner, eine Befreiung gestohlen zu haben und gibt hierzu an, in gutem Glauben die Anzeige erstattet zu haben, da der Einwohner stark verdächtig vorkam. Das Gericht hob das ersterlassene Urteil auf und verurteilte die P. zu 25 ar Geldstrafe oder fünf Tagen Gefängnis. — Wegen Körperverletzung ist die Katharina Sommer aus Margonin vom dortigen Kreisgericht zu zwei Monaten und einer Woche Gefängnis verurteilt worden. Es handelt sich um eine Cheaffäre, bei welcher der Chemann der Angeklagten Kopfverletzungen davontrug! Da der Mann der S. von dem Zeugnisverweigerungsrecht Gebrauch mache, hob das Gericht das erinstanzliche Urteil auf und sprach die S. frei. — Der Landwirt Anton Dybala aus Woszoch war beschuldigt, in der Nacht zum 9. Oktober v. J. 6000 Stück Tiere gestohlen zu haben. Er wurde vom Kreisgericht in Schubin zu zwei Wochen Gefängnis oder 140 ar Geldstrafe verurteilt. Auf die eingegangene Berufung hin hob das Gericht das erste Urteil auf und sprach den D. wegen Weisamngels frei.

In. Bestrafte Diebe. Der Schlosser Michael Sniadek ist wegen Diebstahls angeklagt. Er stahl am 12. August vorigen Jahres in Karlsdorf ein Fahrrad. Der Staatsanwalt beantragte, weil S. schon vorbestraft ist, eine Zuchthausstrafe von dreieinhalf Jahren und Stellung unter Polizeiaufsicht. Das Urteil lautete auf sechs Monate Gefängnis. — Seinen Arbeitgeber bestahl der Monteur Josef Stolz von hier. Er entwendete fünf Magnete, drei Bergäser und verschiedene Werkzeuge, sowie einen roten Autoleder. Der Angeklagte gibt an, daß ihn zu den Diebstählen ein anderer Angestellter, namens Kaminski, verleitete. (Es wurde beschlossen, den Kaminski zu verhaften.) Der Staatsanwalt beantragte 1½ Jahre Gefängnis, das Gericht verurteilte den S. zu zehn Monaten Gefängnis, mit Erlös der Hälfte der Strafe durch Anwendung der Amnestie. — Die Eisenbahnerbeiter Andeas Golata, Peter Dromia, Stanislav Strzyzewski und Konstantin Szawajowski von hier öffneten im März dieses Jahres auf der Güterexpedition verschiedene Kisten und Behälter und stahlen 20 Paar Schuhe. Die Angeklagten sind geständig. Das Urteil lautete auf je vier Monate Gefängnis, mit Gewährung einer bedingten Bewährungsfrist.

Selbstmord durch Erhängen beginnt am gestrigen Sonntag der Angestellte des Magistrats Heinrich Gummel, 47 Jahre alt und Vater von fünf Kindern, als seine Familie in der Kirche weiste. Die Tat soll aus Nahrungsängen begangen sein.

Große Ereignisse werden ihre Schatten vorans! Ausgerechnet zur Regatta des Rudererverbandes Pojen-Pommern waren zwei bekannte Taschendiebe aus Włocławek nach Bromberg gekommen, um im Gedränge gute Beute zu machen. Sie wurden jedoch rechtzeitig erkannt und ver-

Postabonnenten!

Wer noch nicht die Deutsche Rundschau

bestellt hat, tue dies sofort. Alle Postämter in Polen nehmen Bestellungen auf unser Blatt entgegen. Wo Postabonnement abgelehnt werden, wolle man uns sofort schriftlich benachrichtigen.

Bezugspreis: für das 3. Quartal 16,08 Zloty,
für den Monat Juli 5,36 Zloty.

hastet. Es handelt sich um den 21jährigen Jerzy Tadecki und den 24jährigen Zygmunt Rogulski. Beide hatten Spezialmeister zum Aufschneiden der Taschen bei sich.

Gefahrt Fahrraddieb. Am 18. d. M. um 10.40 Uhr wurde auf frischer Tat der 22jährige Arbeiter Franz Dudek verhaftet, als er ein Fahrrad stehlen wollte, das vor der Apotheke am Friedrichsplatz stand. Der Besitzer kann sich im ersten Polizeikommissariat am Neuen Markt zur Abnahme seines Fahrrades melden. — Außerdem wurden noch vier Fahrraddiebe festgestellt.

Verhaftet wurden zwei Diebe, zwei Schmuggler und zwei Herumtreiber.

Vereine, Veranstaltungen ic.

Achtung, deutsche Eltern! Die Aufnahme der Schulneulinge für die Piramowicz-Schule (mit deutscher Unterrichtssprache) erfolgt am Dienstag und Mittwoch (21. und 22. Juni), n. a. m. von 4—6 Uhr. Vorzulegen sind Geburtsurkunde (Tauffchein) und Impfchein.

Handwerker-Franzenvereinigung. Heute, Montag, nachmittags und abends: Mitgliederzusammenkunft im "Deutschen Haus".

Besprechung für das Kinderfest daselbst am 26. Juni.

* * *

* **Borek**, 18. Juni. Am Mittwoch ging hier ein schweres Unwetter nieder. An zwei Stellen schlug der Blitz in gefüllte Scheunen ein und zündete beide brannten nieder. Auf dem Gute Stokomko wurden die Arbeiter Jakubowski und Marcinkowski beim Grasmähen vom Unwetter überrascht. Marcinkowski floh unter einen Wagen, Jakubowski stand daneben mit der Sense in der Hand. Da schlug der Blitz in die Sense und Jakubowski fiel tot zur Erde; auch die beiden Pferde wurden getötet. Marcinkowski konnte ins Leben zurückgerufen werden, erlitt aber erhebliche Brandwunden am Kopf, Hals und Rücken.

* **Gnesen** (Gniezno), 18. Juni. Am Dienstag vormittag wurde aus der Wohnung eines Makymilian Girsbusz in Piekar ein Herr anzug gestohlen. Die Bewohner von Braciszewo und Scierzewo unternahmen freiwillig eine Verfolgung der beiden Diebe, die sich in einem Roggenfeld niedergelassen hatten. Die Diebe begannen sofort aus Revolvern auf ihre Verfolger zu schießen. Diese antworteten durch Flintenpistolen. Die Gnesener Polizei hatte, wie dem "Kurier" berichtet wird, mit den Banditen eine förmliche Schlacht zu bestehen. Auf den Wachtmeister Pawlus schoß ein Bandit aus nächster Nähe, doch verlief zum Glück die Waffe. Die schließlich überwältigten Strolche sind die Fleischergehilfen Stanislaw Matuzewski, 28 Jahre alt, aus Blosna, und Ignacy Kaczora, 22 Jahre alt, aus Rawitsch. Beide sind verwundet und müssen im Krankenhaus sofort operiert werden.

* **Pudewitz** (Pobiedziska), 18. Juni. Heute nachmittags gegen 5 Uhr brannten in Dom. Golin bei Pudewitz zw. 5 Scheunen während des Dreschens mit dem Dampfdreschfach ab. Das Feuer entstand durch Funkenauswurf aus der Lokomotive. Die eine Scheune war noch mit Roggen, die andere mit Stroh gefüllt. Auch der Dampfdreschfach ist verbrannt. Der Besitzer erlitt schwere Brandwunden an Gesicht und Händen, da er versucht, den Dampfdreschfach mit Pferden aus der Scheune herauszuziehen. Der Verlust ist durch Versicherung z. T. gedeckt.

* **Wollstein** (Wolsztyn), 18. Juni. Eine Stadtverordnetenversammlung fand hier selbst am letzten Mittwoch statt, die unter anderem zwei wichtige Beschlüsse fasste. Der erste betraf den Bau des schon lange geplanten Elektrizitätswerkes, dessen Baupläne bereits vorlagen und Annahme fanden. Der Antrag zu dem notwendigen größeren Kredit wurde von der Versammlung genehmigt. Das Elektrizitätswerk wird zunächst der Gasanstalt angeschlossen, um dieses Werk, welches infolge der energischen Tätigkeit des Leiters in letzter Zeit sich sehr hoch entwickelt hat, nicht zu schädigen. Die ersten Maschinen sollen daher mit Gas betrieben werden und erst später nach dem Aushang zur Überlandzentrale eigene Kraftmaschinen erhalten. Mit dem Bau soll unverzüglich nach Genehmigung der Pläne begonnen werden. Die zweite Frage betraf die Schaffung eines Mädchengymnasiums, da das Schulkuratorium die hier bestehende, allerdings wenig lebensfähige höhere Mädchenmittelschule mit Ende des Schuljahres auflöst. Da sich die Stadtverordneten über diesen Punkt nicht recht einigen konnten, ob die Form eines Mädchengymnasiums oder eines Lyzeums zu wählen sei, wurde der Kreisschulinspektor Wojciechowski telefonisch zur Versammlung gebeten, auf dessen Sachverständige Ausführungen man sich für die erstgenannte Anstalt entschied. Die unterste Klasse soll mit Beginn des neuen Schuljahres eröffnet werden. — Zu dem letzten starken Gewitter wird noch berichtet, daß durch einen kalten Blitzschlag dem Häusler Przadka in Zobin zwei Kühe getötet wurden. Brände durch Blitzzündung sind nirgends zu verzeichnen gewesen.

Wirtschaftliche Rundschau.

Die Handelsbilanz für Mai

passiv mit etwa 50 Millionen Goldzloty.

Nach provisorischen Berechnungen hat der polnische Außenhandel im Monat Mai d. J. folgende Ergebnisse gezeigt: Eingeschürt wurden insgesamt 506 569 To. im Werte von 282 268 000 Zloty, ausgeschürt wurden 1 609 948 To. im Werte von 196 735 000 Zloty. In Goldzloty umgerechnet beträgt der Wert der Einfuhr 163 814 000 Zloty und der Wert der Ausfuhr 114 177 000 Zloty, so daß die Handelsbilanz für Mai mit einer Passivität von 49 687 000 Goldzloty abschließt.

Im Vergleich zu den in Frage kommenden Zahlen des Vormonats ist die Einfuhr um 15 570 000 Goldzloty gestiegen. Schuld daran soll die besonders starke Getreideeinfuhr sein. So wurde im Mai für 7 089 000 Goldzloty Weizen, für 6 712 000 Roggen, für 2 355 000 Hafer und für 2 093 000 Goldzloty Mais mehr als im April eingeführt. Insgesamt hat die Lebensmittelgruppe eine Einfuhrzunahme im Werte von 19 537 000 Goldzloty zu verzeichnen. Von anderen wichtigen Änderungen sei noch zu erwähnen: Die Einfuhr von Binken ist um 1 220 000 Goldzloty und die von Automobilen um 994 000 Goldzloty gestiegen, während die Einfuhr von tierischen Produkten um 1 401 000 Goldzloty, von Schrot um 994 000 Goldzloty, von Baumwolle und Abfällen um 2 289 000 Goldzloty, von Wolle und Abfällen um 1 969 000 Goldzloty, von gesämter Wolle um 428 000 Goldzloty und von Baumwollgarben um 440 000 Goldzloty zurückgegangen ist. Die Ausfuhr ist um 5 254 000 Goldzloty zurückgegangen. So ist die Ausfuhr von Zuckerrüben um 747 000 Goldzloty, von Pflanzen und Saaten um 1 227 000 Goldzloty, und von Baumwollgarben um 2 951 000 Goldzloty zurückgegangen, während wiederum die Ausfuhr von Schweinen um 2 843 000 Goldzloty und von Kohle um 2 757 000 Goldzloty gestiegen ist.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im "Monitor Polki" für den 19. u. 20. Juni auf 5,9351 Zloty festgestellt.

Der Zloty am 18. Juni. London: Überweisung 43,50, Zürich: Überweisung —, New York: Überweisung 11,35, Berlin: Überweisung Warschau oder Bösen 47,25, Überweisung Riga: Überw. 64, Mailand: Überw. —, Brag: Überweisung —, Wien: Überw. —, Budapest: Überweisung 57,67—57,81, bar 57,85—58,00, Budapest: bar —.

Warschauer Börse vom 18. Juni. Umsätze, Verkauf — Kauf, Belgien 358,45, 359,30, 357,50, Kopenhagen —, —, —, London 43,44, 43,55, 43,33, Neuport 8,93, 8,95, 8,91, Paris 30,35, 18,34, 35, Prag 26,50, 26,56, 26,44, Riga —, Schweiz 172,02, 172,45, 171,59, Stockholm —, Wien 125,78, 126,09, 125,47, Italien 49,85, 49,97, 49,73.

Amtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 18. Juni. In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London 25,10%, Gd. Neuport, Gd. Berlin —, Br., Warschau 57,67 Gd. 57,81 Br. — Noten: London —, Gd. —, Br., Neuport 516, —, Gd. Berlin —, Gd. —, Br. Holländ. 100 Gd. —, Gd. —, Br. Polen 57,85 Gd. 58,00 Br.

Berliner Devisenkurse.

Offizielle Distinktions- fähige	Für drahtlose Auszählung in deutscher Mark	In Reichsmark	
		18. Juni Geld	17. Juni Brief
—	Buenos-Aires 1 Pes.	1.790	1.794
5,85%	Kanada 1 Dollar	4,21	4,218
—	Japan 1 Yen	1.978	1,97
4,5%	Konstantin 1 rbl. Bid.	2.193	2,198
4%	London 1 Pf. Sterl.	20.468	20,508
—	Neuport 1 Dollar	4,215	4,225
—	Rio de Janeiro 1 Mir.	0,4965	0,4985
3,5%	Uruquai 1 Goldpf.	4,216	4,224
10%	Amsterdam 100 Fr.	168,89	169,23
5,5%	Athen 50 Dr.	5,714	5,726
7%	Brüssel-Ant. 100 Fr.	58,55	58,65
7%	Danzig 100 Guld.	81,55	81,71
7%	Italien 100 Lira	23,48	23,52
7%	Jugoslavien 100 Din.	7,408	7,422
5%	Kopenhagen 100 Kr.	112,71	112,70
8%	Lissabon 100 Esc.	20,88	20,88
4,5%	Oslo-Christ. 100 Kr.	108,97	109,19
5%	Paris 100 Fr.	16,50	16,505
5%	Prag 100 Kr.	12,489	12,509
3,5%	Schweiz 100 Fr.	81,065	81,225
10%	Sofia 100 Lewa	3,044	3,050
5%	Spanien 100 Pes.	71,92	72,06
4%	Stockholm 100 Kr.	112,94	113,16
6%			

Apollonius
Die Geburt eines
kräftigen Jungen
zeigen hoherfreut an 8288
Dubielno, den 14. Juni 1927
A. Karmowski
u. Frau Gertrud geb. Balau

Jürgen Walter
Die glückliche Geburt eines
strammen Sonntagsjungen
zeigen in dankbarer Freude an 8317
Konrad v. Gierke
u. Frau Annelise geb. Jost.
Dom. Lojewo, den 19. 6. 1927.

Für die in so reichem Maße bewiesene herzliche
Teilnahme beim Heimgehen unseres lieben Ent-
schlafenen, insbesondere Herrn Pfarrer Zellmann
und dem Gemeindelichenrat sowie dem Kirchen-
gesangchor, sagen wir unseren
herzlichen Dank.
Im Namen der Hinterbliebenen
Dr. Alfr. Neumann, Oberstudienrat.
Stare-Maz, Juni 1927.

Für die überaus herzliche Teil-
nahme für unsern teuren Entschlafenen
sowie die zahlreichen Kranspenden
sprechen wir uns
herzlichsten Dank
aus.
Frau Amanda Weinert
nebst Kindern.

Wilh. Matern
Dentist 1866
Sprechstunden v. 9-1 u. 3-6 Uhr
Bydgoszcz, Gdańsk 21.

Patentanwalt
Dipl.-Ing. Winnicki,
Bydgoszcz, ul. Konarskiego 2
empfängt alltäglich von 9-12 u. 2-5
außer Montag. 7658

Pelze
Damen- und Herrenpelze, sowie sämtliche
Pelzbesätze, Kragen und Schals kaufen Sie
jetzt am billigsten auch auf Teilzahlungen.
Außerdem werden jetzt Reparaturen und
Umarbeitungen sauber u. billigst ausgeführt.
Zahlungen können bei Abholung der Pelze
im Herbst erfolgen.

„Futropol“ Stary Rynek 27.

Oto grafien
zu staunend billigen
Preisen
Passbilder sofort mit-
zunehmen.
Centrale für Fotografien
nur Gdańsk 19. 7494

Dachteer und Klebemasse
Dachpappen
Zement
Kohlen
Brennholz

liefert billigst ab Lager
Landw. Ein- und Verkaufsgenossenschaft
Gniewkowo. Tel. 27

Habe abzugeben:
Gebraucht. **Stacheldraht** sehr gut erhalten,
verzinkten Stacheldraht in Rollen:
1. 4 Stacheln, 1000 m, ca. 130 kg, 50 kg
z 32.50
2. 4 Stacheln, dicht besetzt, 1000 m, ca. 240 kg
50 kg 30.00 z 1 (letzterer eignet sich sehr
gut für Obstgärten). 7861

P. Brzegode, Eisenhandlung, Krotoszyn.

200 złoty Belohnung.
In der Nacht vom 18. zum 19. d. Mts. ist mir
eine schwarzbiunte, 5-jährige,
frischmilchende Kuh von der Weide
gestohlen worden, sehr schöne Figur.
Anggebene Belohnung zahlte ich demjenigen,
der mir zur Wiedererlangung der Kuh verhalf.

P. Gedert,
Rittergut Gr. Blawec, p. Ostrowite,
pow. Brodnica. 8321

Aktiva		Bilanz am 31. Dezember 1926.		Passiva	
Rassenbestand	4.053,20	Geschäftsguthaben der	5.290,-		
Genossenschaftsbank	1.791,-	Genossen	3.396,08		
Wechsel	3.100,-	Reservefonds	104,90		
Wertpapiere	470,-	Betriebsrücklage	33.230,01		
Ausstand in lfd. Rech- nung bei Genossen	67.278,10	Aufwertungsfonds			
Beteiligung b. d. Gen- bank		Schuld in lfd. Rechn.			
Mobilien	2.000,-	bei Genossen	40.668,30		
Hypothesen	320,-	Spareinlagen	30.330,10		
	34.992,-				
	114.004,30		113.019,39		
Die Aktiva betragen		114.004,30			
Die Passiva betragen		113.019,39			
Gewinn		984,91			
Zahl der Mitglieder am Anfang des Geschäftsjahres 205.					
Zugang 8. Abgang 25.					
Mitgliederzahl am Schluss des Geschäftsjahres 188.					
Spar- und Darlehnskasse, e. G. m. Szamocin.					
Wruck.	8306	Reop.			

N. U. Nr. 100 Wiesbork
Bitte Brief abholen.
8309

Mein Büro
befindet sich jetzt
ul. Gdańsk (Danzigerstr.) 16/17.
Telefon Nr. 642. 8248

Rechtsanwalt Spiker.

Bin verzogen nach
ul. Śniadeckich 21
(Villa) 4437
S. Petrykowski, Dentist.

Aufgebot.

Es wird zur allge-
meinen Kenntnis ge-
bracht, daß 4438
1. Dr. Bergmann Gustav
Segatz wohnhaft in
Hervest, Kreis Reck-
linghausen.
2. die ledige Martha
Margarete Feiser,
ohne Beruf, wohn-
haft in Katernberg,
Kirchstraße 1,
die Ehe miteinander
eingehen wollen.
Die Bekanntmachung
des Aufgebots hat in
d. Gemeinden Katern-
berg, Hervest u. Polan-
owice zu geschehen.

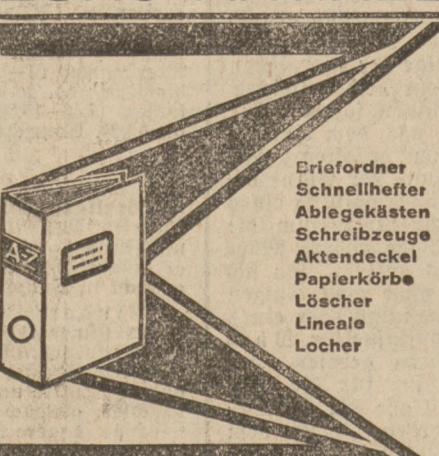
Katernberg,
am 18. Juni 1927.
Der Standesbeamte
Hafenberg.

Von 9-2 Dworcowa 56

Rechts-Beistand
Dr. v. Behrens
Paß-, Hypotheken-,
Steuer- und Ge-
richts-Schwierig-
keiten. 6308

Von 4-8 Promenada 3

BÜRO-ARTIKEL



Erforderliche
Schnellhefter
Ablegekästen
Schreibzeuge
Aktendeckel
Papierkörbe
Löscher
Lineale
Locher

A. DITTMANN T.Z.
BYDGOSZCZ, JAGIELLOŃSKA 16

Über- sezung

für Presse, Rechts od.
Handelswörde über-
nehme als dauernde
Übersetzung. Geil.
Angeb. unt. C. 4369 an
die Geschäftsst. d. Zeitg.

Wäscheanfertigung
elegant, wie einfach, in
u. außer d. Hause, auch
auswärts 4180
Gregor, 3-go Maja 6.

Ihren alten

Aufschwagen
repariert, sachgemäß
repariert, billigst bei günstigen
Bedingungen

Wagensabrik vom.
Gierling, Auto-Note
Gierling, Auto-Note
Zuladung Bahn als
Stückgut. 7299

En gros!
Günstiges Angebot!
Hirsengrüße Iu
Buchweizengrüße
1/4, 3/4, 1/2, 1/4, 1/8, 1/16

Buchweizengräses
(Ratauer),

1/10, 2/10, 3/10, 4/10, 5/10, 6/10, 7/10, 8/10, 9/10, 10/10

Berggräppchen
I., II., III.

Maisgräses
Hafergräses

Weisse Bohnen
Römerbien usw.

Handel Maki i Paszy

Józef Häusler

Bydgoszcz, Mostowa 9,

Filial, Dworcowa 90.

Tel. 3 9.

Teladr. "Jostan".

Beste Oberschles.

Steinkohlen, Hüttenkoks

Steinkohlen-Briketts

für Industrie und Hausbrand

waggonweise u. Kleinverkauf

Górnośląskie

Towarzystwo Węglowe

Tow. z ogr. por.

TORUŃ, ulica Kopernika 7.

Telefon 128-113.

Vertretung d. Konzerns „Robur“-Katowice.